



**Encarnación**  
GOBIERNO MUNICIPAL



**CONTRATO N.º 01/2024 – MENOR CUANTIA NACIONAL N.º 12/2024**  
**ADQUISICIÓN DE AIRES ACONDICIONADOS – I.D N.º 439.043**

Entre LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, domiciliada sobre las calles Mcal. Estigarribia e/ Padre Kreusser, República del Paraguay, con R.U.C. N.º 80000004-8 representada para este acto por el por el **INTENDENTE MUNICIPAL DON ALFREDO LUIS YD SANCHEZ** proclamado por el Tribunal Electoral de Itapúa, según A.S N.º 64/2021 de fecha 11 de octubre del 2021, refrendado por el **SECRETARIO GENERAL INTERINO ABG. FEDERICO MARCEL UBEDA CORTTI** designado por Resolución N.º 3438/2024, del Ejecutivo Municipal, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, El **SR. JUAN ALFREDO ACUÑA GARAY** con **RUC N.º 891548-2**. Domiciliado en GRAL. CABAÑAS C/ HONORIO GONZALEZ, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato de "Adquisición de Aires Acondicionados" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

ADQUISICIÓN E INSTALACIÓN DE AIRES ACONDICIONADOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACION

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N.º: 439.043-----

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION DE MENOR CUANTIA NACIONAL N.º 12/2024 PARA LA ADQUISICIÓN DE AIRES ACONDICIONADOS – I.D N.º 439.043** La adjudicación fue realizada según acto administrativo N.º 4.943 de fecha de 21 de mayo del 2024, dictada por el Ejecutivo Municipal. -----

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES**

Nro. De Orden	Nro. De Item/Lote	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
	1	Acondicionador de Aire de 24.000 BTU Tipo Split	GOODWEATHER	CHINA	UNIDAD	2	5.395.000	10.790.000
	2	Acondicionador de Aire de 12.000 BTU tipo Split	GOODWEATHER	CHINA	UNIDAD	4	2.865.000	11.460.000
						TOTAL		22.250.000

Acuña de la Contratación  
Cabañas, 11 de mayo del 2024  
071-20691000  
Encarnación

Municipalidad de Encarnación  
RUC.: 80000004-8

Mcal. Estigarribia esq. Padre Kreusser

Abg. Federico Ubéda Cortti  
Secretario General  
Encarnación  
Gobierno Municipal

INTENDENCIA

INTENDENTE  
ALFREDO LUIS YD SANCHEZ  
Encarnación  
GOBIERNO MUNICIPAL





El monto del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 22.250.000 (GUARANÍES VEINTIDOS MILLONES DOSCIENTOS CINCUENTA MIL)**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

#### **6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será: Desde la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

#### **7. Plazo, lugar y condiciones de la provisión de servicios**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases.

#### **8. Administración del Contrato**

La administración de este contrato estará a cargo del: funcionario de la Dirección de Infraestructura Pública y Servicios, Ing. Arturo Agustín Burgos Lugo.

#### **9. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

#### **10. Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

#### **11. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

#### **12. Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

#### **13. Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o a parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Actuaria Representaciones  
Calle Italia esq. H. G. Cole  
071-2065911  
Encarnación, Misiones



Municipalidad de Encarnación

RUC.: 80000004 - 8

Mcal. Estigarribia esq. Padre Kreusser

www.encarnacion.gov.py



**Encarnación**  
GOBIERNO MUNICIPAL



por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### 15. Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Encarnación, Departamento de Itapúa, República del Paraguay el día 21 (veintiuno) de junio del año 2024. -----

  
Abg. Federico Marcel Ubeda Cortti  
Secretario general

  
Don Alfredo Luis Yá Sánchez  
Intendente Municipal

  
Sr. Juan Alfredo Acuña Gamay  
Empresa Acuña Representaciones

  
  




Municipalidad de Encarnación  
RUC.: 80000004 - 8  
Mcal. Estigarribia esq. Padre Kreusser

(071) 20 48 00 - 20 01 48  
municipalidad@encarnacion.gov.py  
www.encarnacion.gov.py